

Caribbean Women Healers Decolonizing Knowledge Within Afro-Indigenous Traditions

Clip of Interview with Daniela, Plants and Healing (Transcript)

Recorded by Dr. Ana-Maurine Lara and Dr. Aláí Reyes-Santos

00:00:01

Daniela: Yo sane un señora, mire [ininteligible], entregar ese [ininteligible], entonces yo le estaba poniendo asunto a eso, yo no le pongo asunto, yo estoy en mi [ininteligible], enteramente

00:00:15

pero si él me manda una persona que yo creo que se va a morir yo busco una raíz desa, le preparo una botella, se salvó se salvó y sino ya sabe que solo Dios se lo puede quitar. Nada.

00:00:30

Conmigo nadie puede. Aquí en la tierra no. Bueno, yo se la preparo y ese señor viene, se estaba muriendo y era -- era carretero y sino yo creo que hasta se hubiera desbaratado

00:00:45

[ininteligible]. Tráiganme esto y esto porque yo para que no te quiera que yo [ininteligible] vaya y le hice una nota. El muchacho me dice "no le haga nota a nadie porque así saben, aprenden y después no te

00:01:00

buscan” digo, no eso no me importa, a mí no me importa [ininteligible] y vaya y compre esto en la farmacia porque también llevan cosas de farmacia, llevan cosas de farmacia también y llegó, trajo pan y vino y yo “búsqueme otra cosa” y

00:01:15

llevé pan y le preparé un una botellita pequeña sin azúcar y sin [ininteligible] y yo tengo ahorita que y vuelve a buscar la [ininteligible] y ya yo la tenía [ininteligible]. Cuando se la bebió me dijo: “como que me estoy sintiendo

00:01:30

como que las cosas como que se me estaban porque ayer” [ininteligible] le digo: “ah bueno, tenga la otra y no me coman nada que ni nada que le haga daño”. Llegó y se bebió su botella. Como a la semana volvió

00:01:45

a la casa. “Tenga mil pesos, hágame otro” y el hombre se salvó y la mujer que tenía vivía con él y – y ella recogía la mitad de la botella y se la bebía y ella se curó pero a la hora esta enferma otra vez,

00:02:00

está malita con los tubérculos y le digo “tú no”, pero es difícil porque es tuberculosis del pulmón y a veces se tiene que ir a un médico.

Hijo de Daniela: Pero se curan.

00:02:15

Daniela: Pero se curan con botellas si usted lleva su regla.

Hijo de Daniela: Y con medicamentos también.

Daniela: Y no hace desaciertos, no se moja con agua de lluvia, no se lava con jabón de olor, no se pone perfume ni cosas así para usted y si fuma, deja de

00:02:30

fumar entonces se cura.

Acetaminofen. A los niños cuando tienen gripe y fiebre, ésta diclofenac, esta también sirve para la fiebre, mire y esa es buena para los baños, para las fuentes [ininteligible]

00:02:45

y sirve para medicinal [ininteligible] pues medio eso. Ese médico dice todas las cosas –

Ana Maurine Lara: ¿Ésta?

Daniela: Y la liberta también. Esa era una mata linda de verdad, eso tenía uh, uh, una corona como una casa esa. Esa

00:03:00

alquitira. Esa, vino un señor de Puerto Rico y una señora que estaban allá, en la cooperativa que es a donde uno va allá y vinieron y le echaron fotos de esas dos matas y se las llevaron para afuera y después vino y me trajo el retrato de

00:03:15

esa mata y luego se la volvió a llevar [ininteligible] pero en una cosa vino y me dijo: “Mire doña, esto sirve. Usted la tiene ahí y no sabe para qué y yo espero que me dijera” y le digo “no, la tengo ahí sembrada porque todo se siembra y

00:03:30

nadie sabe lo que hay en ese sitio”. Me dice “eso eso es curativo y eso se lo comen con carne y con huevo”–

Ana Maurine Lara: ¿Ah, sí?

Daniela: Le dije “bueno, no sé”. Cuando él acabó yo le dije “ah, precisamente, mire, eso sirve para quien sufre de [ininteligible],

00:03:45

eso sirve para la limpieza del hombre de los riñones, de los de de la próstata y para la mujer y esto se come y esto sirve para todos los dolores que usted tenga en el cuerpo y para desbaratar [ininteligible] usted lo sabe.

00:04:00

Le digo: “ah, pero usted sabe eso pero por eso la tiene sembra”. Ella tiene todo enredado ahí usted, oye. [ininteligible] Esta se llama salvia.

Ana Maurine Lara: ¿Salvia?

Daniela: Sí. Eso usted se palma y ha -- y hacen un uso de eso, se usa en un baño o le

00:04:15

ponen plantilla inmediatamente intenta usarla.

Hijo de Daniela: Y sirve también para los dientes y –

Daniela: Sirve para los dientes exactamente eso –

Hijo de Daniela: Para la garganta –

Daniela: Para la garganta también, quien sufre de amigdalitis [voces se superponen].

Hijo de Daniela: También.

Daniela: Y si tú

00:04:30

estás ronco porque a veces uno coge un aire y coge la hojita deso y se la riegue.

Ana Maurine Lara: ¿Y eso se lo toma como un jarabe?

Daniela: Como un jarabe.

[END]

You can find this healer interview and others on the [Caribbean Women Healers Website](#).

IN COPYRIGHT - EDUCATIONAL USE PERMITTED

This item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. In addition, no permission is required from the rights-holder(s) for educational uses. For other uses, you need to obtain permission from the rights-holder(s). [Contact the Caribbean Healers Project through e-mail for additional use.](#)